וַנְּתַּדְ יִתְרֹוֹ	And Yitro was jubilant
שמות יח:ט	Exod. 18:9

The news of the events in reached Yitro Egypt Moses' father-in-law, and

he responds with joy. The word יית comes from the root ד.ד.י. which is to rejoice. It's also possible to hear a hint of the word -together suggesting that Yitro had a moment of אָּתְדוּת solidarity with Israel. And because Yitro is a bit of a wordsmith, it's also possible that there is also a hint of the word הַּדָה-puzzle (wordplay) here. The jubilant Yitro expresses his solidarity with Israel in a blessing that is a verbal puzzle. Or at least a set of similar sounding syllables that all rhyme with YAD see chart. And speaking of echoes and hints, lest we think that the choice of wording here is a coincidence, let's go back to the story of the Binding of Isaac where the exact same phrase דְּעָהָה יְדָעָה וואס I know is used. Is there a connection between the

1	Yitro's Blessing	Rhymes with AD		
, 1	<mark>ה</mark> ַרוּדְ <mark>ה</mark>	Baruch <mark>AD</mark> -onai		
า า	אֲשַׁר הִצִּיל אֶתְכֶפ	<b>-</b>		
r	מ <mark>ִיָּד</mark> מִצְרַיִם וּמִ <mark>יַּד</mark> פַּרְעָׂה	mi- <mark>YAD</mark> mitzrayim u-mi- <mark>YAD</mark>		
	אֲשֶׁר הִ <mark>צ</mark> ִיל אֶת־הָעָּׁם			
• e	מָהַּחָת <mark>יַד</mark> ־מִּצְרָיִם:	mi-tahat <mark>YAD</mark> mitzrayim		
5	עַתָּה <mark>יָלַ</mark> עְתִּי	ata <mark>YAD</mark> ati		
1	בֶּי־ <mark>גָדָ</mark> וֹל <mark>ה</mark>	ki <mark>GAD</mark> ol <mark>AD</mark> -onai		
e	מִכְּל־הָאֱלֹהֵים			
t	בְּי <mark>בַדְּ</mark> בָּר	ki <mark>VAD</mark> avar		
, I	אֲשֶׁר <mark>זָד</mark> ָוּ עֲלֵיהֶם: (יח:י)	asher ZADu (18:10)		

The Angel to Abraham	Yitro to Moses
The angel stops	Yitro blesses God for rescuing
Abraham and exclaims:	Israel from Egypt,
now I know that you	now I know that God is greater
(Abraham) fear God.	than all gods.
כְּין עַתָּה יָדַעְתִּי	עַהָּה יָדַּעְהִי
בִּי־יְרָא אֱלֹהִיםׂ	בְּי־גָדָוֹל ה
אַֿתָּה	מָבָּל־הָאֱלֹהֵים
 בִּי יִעַן אֲשֶׁר עָשִּׂיתָּ 	בָּי <mark>בַּדָּבָּר</mark> אֲשֶׁר זָדָוּ עֲלֵיהֶם:
אֶת־ <mark>הַדְּבֵר</mark> הַּזֶּה because you did <mark>this thing</mark>	yes, in just <mark>that matter</mark> (the
(subjected Isaac)	splitting of the sea) in which
(Gen. 22:12)	they were presumptuous against

commented that when they teach their young to fly, they often have to rescue them when they fail to flap properly. The metaphor thus can also be understood then as a metaphor of rescue.

## לא תרצח לא תשא לא תענה כבד לא תחמד את

## The Ten Commandments

depiction of the Ten Commandments on two tablets is quite common. It is found in almost every synagogue, on Torah shields, in sculpture and art and as the emblem of US Army Jewish chaplains. The history of this iconography is a great question. What is the earliest record of this depiction? According to Prof.

Binding of Isaac and the Splitting of the Sea? Both were near death experiences: Isaac nearly died at Moriah, the people nearly died at the Sea. Abraham lifted his hand over Isaac; Moses lifted his hand over the Sea. God stopped Abraham; God split the Sea. The Binding of Isaac was the culminating moment that linked God with Abraham. The Splitting of the Sea was the culminating moment that linked God with the Children of Israel.

## וָאֶשָׂא אַתִכֵם עַל־כַּנְפֵּי נְשֵׁרִים -I bore you on eagle's wings (Exod. 19:4)

This is how God describes the rescue of Israel from Egypt. This metaphor conveys protection. God protected Israel the way an eagle protects her eaglets. This photo is an illustration of that scenario. We have no idea how common this sight is, but it is quite stunning. Ornithologists have observed the behavior of eagles and



Marc Tzvi Brettler, of Duke University, This is a late artistic tradition, imported into Judaism from Christian art, based on the form of the Roman diptych. Not all Christian art adopted this convention; Michelangelo's Moses (created 1513-15) shows Moses with two rectangular tablets. This is certainly how they would have been imagined in antiquity; at least this is how they appear in the Dura Europos synagogue, and how the rabbis seem to have imagined them (b. Baba Batra 14a; Exodus Rabbah 28:1) – despite the many synagogues that (under Christian influence) include depictions of rounded tablets. Additionally, it is surprising that artistic representations show writing on only one side of the tablets, while Exodus 32:15 explicitly states that it was written on both front and back. Brettler lists another common misconception, namely that each tablet contained five commandments. This



makes no sense at all because the second tablet would only contain 26 words as opposed to 146 on the first. See the table:

Commandment	Hebrew	Words	Letters	Ranking by Words	Ranking by Letters	God's Name Mentioned
I am the Lord	אנכי	9	71	5	6	1
No other gods	לא יִהְיֶה לְדְּ	50	343	2	2	1
Misuse of God's name	לא תִשָּׂא	17	98	3	4	2
Remember Shabbat	זָכוֹר אֶת	55	392	1	1	3
Honor your Parents	כַּבֵּד אֶת	15	96	4	5	1
No Murder	לא תִּרְצָח	2	6	7	8	0
No Adultery	לא תִּנְאָף	2	6	7	8	0
No Theft	לא תִגְנֹב	2	6	7	8	0
No Bearing false witness	לא מִעֲנֶה כְרֵעֲךָּ	5	27	6	7	0
No Coveting	לא תַחְמד	15	99	4	3	0

to the Talmud, the recitation of the Ten Commandments was eliminated from the daily liturgy in order to rebut the heretics who claimed that only those commandments were given at Sinai, but the rest were not. To them, the liturgical recitation by the devout was proof. For that reason, it was stopped. (Berakhot 12a)

ן <mark>זֶכֶוֹר</mark> סִּ אֶת־לָוֹם הַשַּׁבָּת to <mark>לְקַדְשָׁוֹ:</mark>

Be <mark>mindful</mark> of the Sabbath day, to <mark>hallow it</mark>.

In the biblical view of reality, the flow of time is not arbitrary, nor is it governed by nature, nor may it be structured by any human sovereign or power. The flow of time is structured by God in discreet units of seven days, consistent with the way God structured the universe. The message of Shabbat is that *you ought to structure your time*, the way God structured the universe. This demands your mindfulness, that when the seventh day comes, *you shall hallow it*.

<mark>שֵׁשֶׁת יָמֶיםׂ</mark> תַּעֲבֶּד וְעָשֶׂיתָ כַּל־מִלַאכְתֵּדְּ: For six days, you are to labor, and are to make all your work,

The rabbis point out that there are two elements to Shabbat: The first element is *labor*. That is, *six days you are to work*. Key to the biblical understanding of human dignity is the need for human beings to be actively engaged in the world by doing creative, purposeful, useful, productive, things. For six days you imitate God's activity in creation, to create and do things.

words with 1350 letters. The average letters per word is higher at 7.94, which only tells us that the Shema uses longer words than the Ten Commandments. Could the Ten Commandments have been used in a similar way to the Mezuzah scroll? It's a tempting thought. The Ten Commandments have a prominent place within Judaism and were originally recited daily by the Kohanim in the Temple and by ordinary Jews. But, according

After the priests completed laying the parts (א) אַמַר of the daily offering on the ramp, they went לַהַם הַמְמַנָה, to the Chamber of Hewn Stone to recite בָּרָכוּ בָרֶכָה Shema. The appointed priest who oversaw the lotteries in the Temple said to the priests: אָתַת, וָהֶן Recite a single blessing of the blessings that ברכו. <mark>קראו</mark> accompany Shema. And the members of the עשבת priestly watch recited a blessing, and then <mark>הדברים,</mark> they recited the Ten Commandments. שַׁמַע, Shema (see Deuteronomy 6:4–9), VeHaya im Shamoa (see Deuteronomy 11:13-21), והנה אם and VaYomer (see Numbers 15:37–41), the שמע. standard formula of Shema. ַניאמר...

> ויוֹם הַשָּׁבִיעִּׁי but the seventh day is Sabbath for God שַׁבַּתוּ לַה אֱלֹהֶידְּ vour God: <mark>you</mark> are not to make לא־תעשה כָל־מְלָאֹכָֿה any work. אַתָּהו vou. ובנְדֶ־וֹבמֶּדְ your son, and your daughter, your male and female servant עַבְדְּהָּ וַאֲמֶתִּדְּ your beast, and your sojourner וּבָהַמְּהָּדְּ וְגַרָּדְּ who is within your gates. אַשר בִּשִׁעַרִיד:

But because God rested on Shabbat, vou, human-being-created-in-God's-image also rest. But the commandment doesn't only say **you**. Why does it also have to specify everyone else? Lest you think that it only applies to **you**, the **head of household**, and that therefore, everybody else in your orbit must serve **vou** so that **vou** alone would have a day of rest, it specifies everyone. Shabbat is the great equalizer. Everybody is entitled to experience the dignity of work for six days and the dignity of rest on the seventh. Shabbat, in the words of the late Rabbi David Hartman z'l (whose 10th yahrzeit is this week) is the mediative principle for spirituality in the Judaic tradition and allows for the experience of otherness Even the person who is subservient to you. That person is entitled

The total number of words in the Ten Commandments (below) is 172. The total number of letters is 1159. The average number of letters per word is 6.74. Coincidentally (or maybe not, you never know) this is similar to the size of the first two paragraphs of the Shema on a Mezuza scroll. The Mezuza (left) has 170

אנכי ה אלהיך אשר הוצאתיך מארץ מצרים מבית עבדים לא יהיה לך אלהים אחרים על פני לא תעשה לך פסל וכל תמונה אשר פני לא תעשה לך פסל וכל תמונה אשר בשמים ממעל ואשר בארץ מתחת ואשר במים מתחת לארץ לא תשתחוה להם ולא אבת על בנים על שלשים ועל רבעים לשואי אבת על בנים על שלשים ועל רבעים לשואי תשא את שם ה אלהיך לשוא כי לא ינקה ה מא אשר ישא את שמו לשוא זכור את יום השת אשר ישא את שמו לשוא זכור את יום השתיעי שבת לה אלהיך לא המתרך ויום השביעי שבת לה אלהיך לא המתך ובהמהך וגרך אשר בשעריך כי ששת תעבד ועשה כל מאמר בם וינה בונו השביע על כן ואת מון המון האכון ימים את ויקדשהו כבד את אביך ואת מון האלהיך נתוך לא את השבת ויקדשהו כבד את אביך ואת תעבה בל למען וארכון ימיך על התאמה ברעך עד שקר לא תתנה ברעך עד שקר לא תתמה ברעך עד שקר לא תתמה בית רעך לא תחמד בית רעך ומרון ועבדו ואמתו ושורו ותרון המרון בעדן ועבדו ואמתו ושורו ותרון הארון עד שקר להעך ועבדו ואמתו ושורו ותרון הארון להעך להעך ותברון הארון בעדן ותבדו ואמתו ושורו ותרון הארון בעדן ועבדו ואמתו ושורו ותרון לא הער לדעך ומבדו ואמתו ושורו

The longest commandment of the 10 is the 4th - Shabbat. It is also at the center of the text. God's name appears in it 3 times, more than any of the other commandments. This underscores the importance and centrality of Shabbat. What makes Shabbat different from all the other commandments?

to Shabbat. Shabbat is a subversive political institution. It undermines human power and authority over other human beings. While acknowledging slavery as a feature of antiquity, the Torah subverts it.

בָּר שֵׁשֶׁת־יָמִים	For in six days
עָשָּׂה ה	God made
אֶת־הַשָּׁמַיִם	the heavens
וְאֶת־הָאָׂרֶץ	and the earth,
אָת־הַיָּםׂ	the sea
וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּם	and all that is in it,
וַיֶּבָח	and he rested
בַּרָּוֹם הַשְׁבִּיעֵי	on the seventh day;
עַל־בַּן	therefore
<u>בּר</u> ָך ה	God blessed
אֶת־יָוֹם הַשַּׁבָּת	the Sabbath day
וַיְקַדְּשֵׁהוּ:	and he hallowed it.

Divine cessation from doing sets in motion the rhythm of the universe. What does it mean to *bless* a day? In *blessing* God transfers a divine essence, power, goodness, from God to the day. But *blessing* it is not sufficient. God *hallows* it by setting it apart, to giving it the uniqueness of the Shabbat Peace or.........Shabbat Shalom!

This Parasha Sheet is sponsored by Paula and Aaron Kondioti in honor of the 23rd Bar Mitzvah Anniversary of Ben Kondioti.